

## 568432-2024 - Úprava zmluvy

Nemecko – Stavebné práce na železničných mostoch – Kaiserslautern, Erneuerung EÜ

Trippstadter Straße, km 43,155

OJ S 185/2024 23/09/2024

Oznámenie o úprave zmluvy

Práce

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

E-mail: [bernhard.hofmann@deutschebahn.com](mailto:bernhard.hofmann@deutschebahn.com)

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Opis: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Identifikátor postupu: 389ddcbe-6ceb-4cdc-861d-67951e8ced52

Interný identifikátor: 19FEI41853

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45221112 Stavebné práce na železničných mostoch

##### 2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Kaiserslautern

PSČ: 67663

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Krajina: Nemecko

##### 2.1.4. Všeobecné informácie

**Právny základ:**

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

### 5. Časť

---

#### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Opis: Kaiserslautern, Erneuerung EÜ Trippstadter Straße, km 43,155

Interný identifikátor: 758852b9-dab9-4268-8e55-2a3857fc034e

##### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45221112 Stavebné práce na železničných mostoch

##### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 21/05/2020

Dátum konca trvania: 30/06/2024

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

#### 5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

##### Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: DB Netz AG (Bukr 16)

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Výsledky

---

### 6.1. Identifikátor časti výsledku: LOT-0001

#### 6.1.2. Informácie o víťazoch

##### Víťaz:

Úradný názov: Implenia Modernbau GmbH

##### Ponuka:

Identifikátor ponuky: 2020620269

Identifikátor časti alebo skupiny častí: LOT-0001

Hodnota ponuky: 0,00 EUR

##### Informácie o zmluve:

Identifikátor zmluvy: CON-0001 - Implenia Modernbau GmbH

Dátum výberu víťaza: 12/05/2020

Dátum uzavretia zmluvy: 25/05/2020

## 7. Zmena

---

### 7.1. Zmena

Identifikátor predchádzajúceho oznámenia o udelení zmluvy: 246912-2020

Dôvod zmeny: Potreba úprav z dôvodu okolností, ktoré nemohol svedomitý kupujúci predvídať.

Opis: LÄÄ 69 Die Erstellung einer neuen LSW hat zu einem Wegfall des Bestandschutzes geführt. Daher war eine neue Rettungstreppe in den Straßenbereich zu planen und

herzustellen. LÄÄ 66 Aufgrund einer Richtlinienänderung, ist ein geänderter Lager Verguss vorzusehen. Die Änderung der Richtlinie erfolgte nach Baubeginn. LÄÄ 65 Im Rahmen der Ausführungsplanung wurde die statische Notwendigkeit von Schubknaggen erkannt. Aufgrund der fehlenden Planungstiefe, wurde dies nicht im Vorfeld erkannt. LÄÄ 64 Aufgrund, seitens der Betriebszentrale abgesagter Sperrpausen, konnten die geplanten Arbeiten nicht vollumfänglich ausgeführt werden. LÄÄ 63 Die Entwässerungseinrichtungen wurden im Abstimmung mit der Stadt Kaiserslautern angepasst und Kontrollschächte eingebaut. Die Abstimmung erfolgte jedoch erst nach Baubeginn. LÄÄ 62 Diese Thematik wurde seinerzeit im Rahmen der Altmaßnahme nicht berücksichtigt und musste mit Weiterführung der Arbeiten entsprechend angepasst werden. LÄÄ 61 Die Bestandsbohrpfähle waren in Ihrer korrekten Ausführung zu prüfen, da diese bereits im Zuge der Altmaßnahme hergestellt wurden. Gerade in Hinblick auf Gewährleistung unumgänglich. LÄÄ 60 Ein nachträglich erstelltes Rettungskonzept, hat die Notwendigkeit zusätzlicher Rettungswege sowie entsprechender Geländer ergeben. LÄÄ 59 Im Rahmen des Hilfsbrückenausbaus war der vorhandene Oberbau, aufgrund der kurzzeitigen erhöhten Belastungen, instand zu setzen. LÄÄ 58 Im Rahmen des Hilfsbrückenausbaus war der vorhandene Oberbau, aufgrund der kurzzeitigen erhöhten Belastungen, instand zu setzen.

#### 7.1.1. Zmena

Opis zmien: LÄÄ 69 Ausführung Fluchttreppe Rettungsweg LÄÄ 66 Verguss Lager BW 1 LÄÄ 65 Aussparung für Schubknaggen LÄÄ 64 Fa. Zürcher, Behinderung Schweißarbeiten, zusätzliche Schienenlaschung Gleis 227 LÄÄ 63 Kontrollschacht im Bereich BW1, Widerlager Ost LÄÄ 62 Bereich Südwest Reptilienschutzzäune und Vergrämung LÄÄ 61 Zus. Prüfung vorhandener Bohrpfähle LSW LÄÄ 60 Planung und Ausführung Geländer Rettungsweg LÄÄ 59 zusätzliche Schwellen liefern und einbauen LÄÄ 58 zusätzlicher Schwellenwechsel Weiche 241

Identifikátor oddielu: CON-0001

## 8. Organizácie

---

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: DB Netz AG (Bukr 16)

Registračné číslo: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Poštová adresa: Adam-Riese-Straße 11-13

Mesto: Frankfurt Main

PSČ: 60327

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: FE.EI-SW-B

E-mail: [bernhard.hofmann@deutschebahn.com](mailto:bernhard.hofmann@deutschebahn.com)

Telefón: +49 7219386264

Fax: +49 69260914793

Internetová adresa: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes

Registračné číslo: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Poštová adresa: Villemomblerstr. 76

Mesto: Bonn

PSC: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telefón: +49 22894990

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

#### 8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Implenia Modernbau GmbH

Registračné číslo: 3895991e-5c41-4013-a638-a6001d9b58ba

Poštová adresa: Eschberger Weg 59

Mesto: Saarbrücken

PSC: 66121

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Krajina: Nemecko

E-mail: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Telefón: +49

**Roly tejto organizácie:**

Uchádzač

**Vit'az týchto častí: LOT-0001**

#### 8.1. **ORG-0004**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSC: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefón: +49228996100

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

## **Informácie o oznámení**

---

Identifikátor/verzia oznámenia: 5558c9c7-130f-4681-907d-34c78391832d - 01

Typ formulára: Úprava zmluvy

Typ oznámenia: Oznámenie o úprave zmluvy

Podtyp oznámenia: 39

Dátum odoslania oznámenia: 20/09/2024 11:04:15 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 568432-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 185/2024

Dátum uverejnenia: 23/09/2024